

#### ESP

Este regulador permite de una manera simple e intuitiva la selección de la velocidad del aire de convención disipada en el ambiente por su insertable de biomasa. El regulador debe colocarse en una posición alejada de las boquillas o de la fuente de calor principal; si se coloca en el revestimiento, debe alojarse en un punto de baja temperatura. La sencilla instalación está garantizada en la caja eléctrica suministrada.

#### Operación:

El controlador activa el motor de ventilación de aire (M) cuando excede la temperatura del termostato (TM). La velocidad del aire deseada se puede configurar seleccionando a presión la tecla AIRE y posicionando el LED en la velocidad deseada en la rampa. La variación del flujo de aire depende de la posición del LED iluminado, si la ventilación no se activa es porque el termostato (TM) aún no ha alcanzado su temperatura de intervención.

En el momento de la instalación, es posible seleccionar el tipo de motor axial o radial que se controlará seleccionando la posición A para los motores axiales y B para los motores radiales con el jumper. Operación realizada por personal cualificado. El regulador debe alimentarse a la red eléctrica con un interruptor de línea diferencial general aguas arriba según las normativas vigentes. El correcto funcionamiento del regulador está garantizado solo para el motor específico para el que fue construido.

El uso incorrecto declina al fabricante de toda responsabilidad. Es obligatorio conectar los motores a tierra.

#### FRA

Ce régulateur permet de manière simple et intuitive le choix de la Convention Air Vitesse dissipée dans l'environnement par votre cheminée ou insert bois ou biomasse. Le régulateur doit être placé dans une position éloignée des buses ou de la source de chaleur principale, s'il est placé dans la hotte, il doit être logé dans un point de chaleur bas. Une installation simple est garantie par le boîtier dans les boîtiers électriques classiques fournis avec le foyer.

#### Opération:

Le contrôleur active le moteur de ventilation (M) lorsque la température du thermostat minimum (TM) est dépassée. La vitesse d'air désirée peut être réglée en sélectionnant avec la pression / débordement de la touche AIR en positionnant la LED sur la vitesse désirée dans la rampe. La variation du débit d'air dépend de la position de l'éclairage allumé, si la ventilation ne s'active pas et que le thermostat minimum (TM) n'a pas encore atteint sa température d'intervention.

Au moment de l'installation, il est possible de sélectionner le type de moteur axial ou radial à contrôler en sélectionnant la position A pour les moteurs axiaux et B pour les moteurs radiaux avec le cavalier. Opération effectuée par un personnel qualifié.

Le régulateur doit être alimenté sur le secteur avec un interrupteur différentiel de ligne général en amont conformément à la réglementation en vigueur. Le bon fonctionnement du régulateur est garanti uniquement pour le moteur spécifique pour lequel il a été construit. Une utilisation incorrecte décharge le fabricant de toute responsabilité. Il est obligatoire de mettre les moteurs à la terre

#### ITA

Questo regolatore permette in modo semplice e intuitivo la selezione della velocità dell'Aria di convenzione dissipata nell'ambiente dal vostro Caminetto o Inserto a Legna o biomassa. Il regolatore deve essere posizionato in posizione lontana da bocchette o dalla fonte di calore principale, se posizionato nella contro cappa deve essere alloggiato in un punto a basso calore. La semplice installazione è garantita dall'alloggiamento nelle classiche scatole elettriche fornite con il focolare.

#### Funzionamento:

Il regolatore attiva il motore di ventilazione aria (M) quando la temperatura del termostato di minima (TM) viene superata. La velocità dell'aria desiderata e impostabile selezionando con la pressione/sfioro del tasto AIR posizionando nella rampa il Led sulla velocità desiderata. Il variare del flusso dell'aria, è in funzione della posizione del punto luminoso acceso, se la ventilazione non si attiva e perché il Termostato di minima (TM) non ha ancora raggiunto la sua temperatura di intervento.

Al momento dell'installazione, è possibile selezionare il tipo di motore assiale o radiale da comandare selezionando con il jumper la posizione A per motori assiale e B per motori radiali. Operazione fatta da personale qualificato.

Il Regolatore deve essere alimentato in rete con a monte un interruttore generale differenziale di linea come dalle vigenti normative. Il corretto funzionamento del Regolatore è garantito solamente per l'apposito motore per il quale è stato costruito. L'uso improprio solleva il costruttore da ogni responsabilità. E obbligatoria la messa a Terra dei motori.

#### POR

Este regulador permite, de forma simples e intuitiva, a seleção da velocidade de ar da Convenção dissipada no ambiente pela sua lareira ou inserção de madeira ou biomassa. O regulador deve ser posicionado em uma posição afastada dos bocais ou da fonte de calor principal, se colocado na contra-capa deve ser alojado em um ponto de calor baixo. A instalação simples é garantida pela carcaça nas caixas elétricas clássicas fornecidas com a lareira.

#### Operação:

O controlador ativa o motor de ventilação do ar (M) quando a temperatura do termostato mínimo (TM) é excedida. A velocidade de ar desejada pode ser definida selecionando com a pressão / transbordamento da tecla AIR posicionando o LED na velocidade desejada na rampa. A variação do fluxo de ar depende da posição do local iluminado, se a ventilação não for ativada e porque o termostato mínimo (TM) ainda não atingiu sua temperatura de intervenção.

No momento da instalação, é possível selecionar o tipo de motor axial ou radial a ser controlado selecionando a posição A para motores axiais e B para motores radiais com o jumper. Operação feita por pessoal qualificado.

O Regulador deve ser alimentado na rede elétrica com um interruptor de linha diferencial geral a montante de acordo com os regulamentos vigentes. O funcionamento correto do Regulador é garantido apenas para o mecanismo específico para o qual foi construído. O uso incorreto alivia o fabricante de todas as responsabilidades. É obrigatório aterrar os motores

#### ENG

This regulator allows in a simple and intuitive way the selection of the Convention Air speed dissipated in the environment by your fireplace or wood or biomass insert. The regulator must be positioned in a position away from the nozzles or the main heat source, if placed in the counter-hood it must be housed in a low heat point. The simple installation is guaranteed by the housing in the classic electric boxes supplied with the firebox.

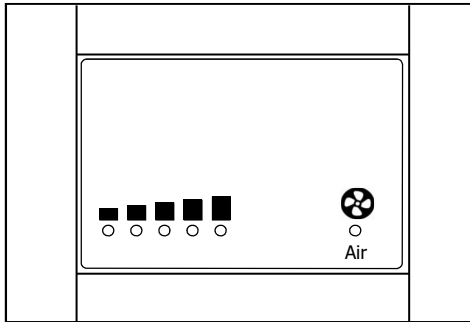
#### Operation:

The controller activates the air ventilation motor (M) when the temperature of the minimum thermostat (TM) is exceeded. The desired air speed can be set by selecting with the pressure / overflow of the AIR key by positioning the LED on the desired speed in the ramp. The variation of the air flow depends on the position of the illuminated spot on, if the ventilation does not activate and because the minimum thermostat (TM) has not yet reached its intervention temperature.

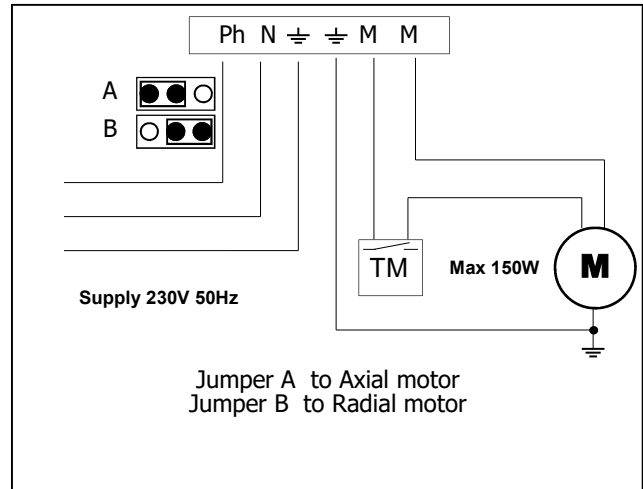
At the time of installation, it is possible to select the type of axial or radial motor to be controlled by selecting the position A for axial motors and B for radial motors with the jumper. Operation made by qualified personnel.

The Regulator must be fed into the mains with a general differential line switch upstream as per current regulations. The correct functioning of the Regulator is guaranteed only for the specific engine for which it was built. Improper use relieves the manufacturer of all responsibility. Grounding is mandatory to motor

CONEXIONES ELÉCTRICAS Y SELECCIÓN DE MOTORES:  
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES ET SÉLECTION DU MOTEUR:  
CONNESSIONI ELETTRICHE E SELEZIONE MOTORE:  
CONEXÕES ELÉCTRICAS E SELEÇÃO DO MOTOR:  
ELECTRICAL CONNECTIONS AND MOTOR SELECTION:



Establecer con el botón Aire, la luz LED indica la velocidad establecida.  
Réglé avec le bouton Air, le voyant LED indique la vitesse réglée.  
Set con bottone Air, la luce Led indica la velocità impostata.  
Com o botão Air, a luz LED indica a velocidade ajustada.  
Set with Air button, the LED light indicates the set speed.



Jumper A to Axial motor  
Jumper B to Radial motor

**LACUNZA**  
*Natural comfort*



ESP - Eliminar de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE y posterior de su país en los territorios de la UE para el embalaje y al final del servicio de este dispositivo.  
FRA - Éliminer conformément à la directive 2012/19 / UE et à la suite de votre pays dans les territoires de l'UE pour l'emballage et à la fin de service de cet appareil.  
ITA - Smaltire secondo la direttiva 2012/19/UE e successive del vostro paese nei territori dell'UE per le parti di imballo e alla fine del servizio di questo dispositivo.  
POR - Eliminar de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE e subsequente do seu país nos territórios da UE para embalagens e no final do serviço deste dispositivo.  
ENG -Dispose of in accordance with Directive 2012/19 / EU and subsequent of your country in the EU territories for packaging and at the end of service of this device.